

NON-DISCLOSURE AGREEMENT
(秘密保持契約)

TABLE OF CONTENTS
(目次)

[サンプル①]	(レター形式)	1
[サンプル②]	(レター形式)	9
[サンプル③]	(通常の契約形式)	13

JOINT DEVELOPMENT AGREEMENT

TABLE OF CONTENTS

Article 1.	Purpose	3
Article 2.	Schedule	3
Article 3.	Areas of Responsibilities	3
Article 4.	Exchange of Information	5
Article 5.	Expenses	5
Article 6.	Result of Development	7
Article 7.	Infringement of Intellectual Property Right	9
Article 8.	License	11
Article 9.	Commercialization	11
Article 10.	Confidentiality	13
Article 11.	Prohibition of Competing Development	13
Article 12.	Modification	13
Article 13.	Term/Termination	15
Article 14.	Assignment	15
Article 15.	Force Majeure	17
Article 16.	Arbitration	17
Article 17.	Governing Law	17
Article 18.	Notice	19
Article 19.	Entire Agreement	19

共同開発契約
(訳文)

目次

第 1 条	目的	3
第 2 条	スケジュール	3
第 3 条	責任範囲	3
第 4 条	情報交換	5
第 5 条	費用	7
第 6 条	開発の成果	9
第 7 条	知的財産権侵害	11
第 8 条	ライセンス	11
第 9 条	商品化	11
第 10 条	秘密保持	13
第 11 条	競合開発の禁止	13
第 12 条	修正	15
第 13 条	期間/終了	15
第 14 条	譲渡	17
第 15 条	不可抗力	17
第 16 条	仲裁	17
第 17 条	準拠法	17
第 18 条	通知	19
第 19 条	完全合意	19